


# Pontio

**Ffilmiau**  
Mai 2016

**Films**  
May 2016



**Zootropolis, Batman v Superman,  
Andrei Tarkovsky, Jungle Book,  
Son Of Saul, Dheepan, Midnight Special,  
Florence Foster Jenkins  
...a llawer mwy ...and much more**

# Mai May

Gwe/Fri 29	ZOOTROPOLIS PG	5.30pm
	ZOOTROPOLIS 3D PG	8.15pm
Sad/Sat 30	ZOOTROPOLIS PG	11.00am
	ZOOTROPOLIS 3D PG	2.00pm
	I AM BELFAST 15	5.30pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 12A	8.15pm
Sul/Sun 1	ZOOTROPOLIS PG	2.00pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D 12A	5.30pm
Llun/Mon 2	AR GAU / CLOSED	
Maw/Tue 3	ZOOTROPOLIS PG	5.30pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 12A	8.15pm
Mer/Wed 4	ZOOTROPOLIS 3D PG	2.00pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 3D 12A	5.30pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 12A	8.15pm
Iau/Thu 5	ZOOTROPOLIS PG	5.30pm
	BATMAN v SUPERMAN: DAWN OF JUSTICE 12A	8.15pm
Gwe/Fri 6	MIDNIGHT SPECIAL 12A	5.30pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	8.15pm
Sad/Sat 7	MIDNIGHT SPECIAL 12A	11.00am
	10 CLOVERFIELD LANE 12A	2.00pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	5.30pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	8.15pm
Sul/Sun 8	MIDNIGHT SPECIAL 12A	2.00pm
	10 CLOVERFIELD LANE 12A	5.30pm
Llun/Mon 9	MIDNIGHT SPECIAL 12A (SUBTITLED)	5.30pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	8.15pm
Maw/Tue 10	MIDNIGHT SPECIAL 12A	5.30pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	8.15pm
Mer/Wed 11	MIDNIGHT SPECIAL 12A	2.00pm
	MIDNIGHT SPECIAL 12A	5.30pm
	10 CLOVERFIELD LANE 12A	8.15pm
Iau/Thu 12	NT LIVE: A VIEW FROM THE BRIDGE (ENCORE) 12A	7.00pm
Gwe/Fri 13	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	8.15pm
Sad/Sat 14	ZOOTROPOLIS 3D PG	11.00am
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	2.00pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm

	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	8.15pm
Sul/Sun 15	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	2.00pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
Llun/Mon 16	FLORENCE FOSTER JENKINS PG (SUBTITLED)	5.30pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	8.15pm
Maw/Tue 17	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	8.15pm
Mer/Wed 18	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	
	<i>Dementia-gyfeillgar / Dementia Friendly</i>	2.00pm
	ROH Live: FRANKENSTEIN 12A	7.15pm
Iau/Thu 19	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	8.15pm
Gwe/Fri 20	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	TARKOVSKY: IVAN'S CHILDHOOD 12A	8.15pm
Sad/Sat 21	STAR WARS: THE FORCE AWAKENS 3D 12A	11.00am
	DHEEPAN 15	2.00pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	TARKOVSKY: ANDREI RUBLEV 15	8.15pm
Sul/Sun 22	TARKOVSKY: SOLARIS 12A	2.00pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
Llun/Mon 23	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	TARKOVSKY: MIRROR U	8.15pm
Maw/Tue 24	FLORENCE FOSTER JENKINS PG (SUBTITLED)	5.30pm
	TARKOVSKY: STALKER PG	8.15pm
Mer/Wed 25	TARKOVSKY: NOSTALGIA 15	2.00pm
	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	DHEEPAN 15	8.15pm
Iau/Thu 26	FLORENCE FOSTER JENKINS PG	5.30pm
	TARKOVSKY: THE SACRIFICE 12A	8.15pm
Gwe/Fri 27	JUNGLE BOOK PG	5.30pm
	JUNGLE BOOK 3D PG	8.15pm
Sad/Sat 28	JUNGLE BOOK PG	11.00am
	JUNGLE BOOK 3D PG	2.00pm
	JUNGLE BOOK PG	5.30pm
	SON OF SAUL 15	8.15pm
Sul/Sun 29	JUNGLE BOOK PG	2.00pm
	JUNGLE BOOK PG	5.30pm
Llun/Mon 30	AR GAU / CLOSED	
Maw/Tue 31	JUNGLE BOOK PG (SUBTITLED)	5.30pm
	JUNGLE BOOK PG	8.15pm

## Tocynnau a gostyngiadau

**Oedolyn £7 / Plentyn (o dan18)/Dros 60/ Myfyrwyr £5** (Mae sbectol ddychwelyd 3D yn rhan o'r pris tocyn) Bydd darllediadau byw a digwyddiadau arbennig yn cael eu priso yn unigol.

Mae disgrifiadau clywedol (AD) ac Is-deitlau (ST) ar gael ar gyfer rhai o ffilmiau – Noder ST/SUBTITLED ar gyfer perfformiadau unigol ac AD yn nisgrifiad cyffredinol ffilm.

Mae llefydd ar gyfer cadeiriau olwyn ar gael yn y Sinema. Gofynnwch am y gofodau yma wrth archebu eich tocynnau os gwelwch yn dda.

## Cinema ticket prices and concessions

**Adult £7 / Child (under 18) / Over 60/ Student £5** (Price includes the use of returnable 3D glasses) Live screenings and Event Cinema are individually priced.

Audio Description (AD) and Subtitling are available on some of our cinema screenings – Check for ST/SUBTITLED next to individual performances and AD next to film listings.

Dedicated wheelchair spaces are available in the Cinema. Please request use of these spaces when booking your tickets.

# Zootropolis 2D/3D

Rich Moore, Jared Bush, Byron Howard, 2016, 108m

Cast – Ginnifer Goodman, Jason Bateman



**Gwener 29 Ebrill – Iau 5 Mai + 14 Mai**

Mae Zootopia yn fetropolis mamaliaid. Pan fydd Judy Hopps yn ymuno â'r heddlu, y gwningen gyntaf i wneud hynny, bydd yn cyd-weithio gyda Nick Wilde, llwynog cyfrwys sy'n gwneud ei swydd yn anoddach.

**Friday 29 April – Thursday 5 May + 14 May**

Zootopia is a mammal metropolis where various animals live and thrive. When Judy Hopps becomes the first rabbit to join the police force working with Nick Wilde, a wily fox who makes her job even harder.

# I Am Belfast

Mark Cousins 2015, 84m

Cast – Mark Cousins, Helena Bereen



**Sadwrn 30 Ebrill, 5.30pm**

Mae ffilm diweddaraf Mark Cousins (*The Story of Film: An Odyssey, A Story of Children and Film*) yn atgof breuddwydiol o ddinas Belfast. Ewch ar daith emosiynol drwy hanes cyfoethog, cymleth a thrasig prifddinas Gogledd Iwerddon gyda thrac sain pwerus gan y DJ a'r cyfansoddwr ffilm David Holmes (*'71, Ocean's Eleven*).

**Saturday 30 April, 5.30pm**

Celebrated cinephile Mark Cousins (*The Story of Film: An Odyssey, A Story of Children and Film*) writes and directs this dreamlike evocation of Belfast. An emotional journey through the rich, complex and often tragic history of the Northern Irish capital – accompanied by a powerful soundtrack by DJ and film composer David Holmes (*'71, Ocean's Eleven*).

# Batman v Superman: Dawn of Justice 2D/3D

Zack Snyder, 2016, 151m

Cast – Ben Affleck, Henry Cavill, Amy Adams



**Sadwrn 30 Ebrill – Iau 5 Mai**

Yn ffilm ddiweddaraf byd 'superheroes' Comics DC, mae Batman yn ceisio dial ar Superman am achosi marwolaeth di-angen yn ninistr Metropolis tra bod y dieflig Lex Luthor (Jesse Eisenberg) yn benderfynol o achosi mwy o drafferth trwy greu rhyfel rhwng y ddau.

**Saturday 30 April – Thursday 5 May**

In this latest superhero fantasy epic we find Batman seeking vengeance on Superman for the deaths he inadvertently caused in the destruction of Metropolis as criminal mastermind Lex Luthor (Jesse Eisenberg) manipulates Batman further into a pre-emptive battle with Superman, whom Luther is obsessed with defeating.



# Midnight Special

Jeff Nichols, 2015, 112m. Cast – Michael Shannon, Kirsten Dunst,



**Gwener 6 Mai – Mercher 11 Mai**

Stori sci-fi wahanol sydd wedi bod yn lwyddiant mawr ar draws y byd. Dyma fffilm llawn tensiwn sy'n dilyn hanes bachgen gyda phwerau arbennig a'i dad wrth iddynt fynd ar ffo, gyda'r FBI ac aelodau o gwilt crefyddol ar eu hôl.

**Friday 6 May – Wednesday 11 May**

A runaway word-of-mouth, gimmick-free sci-fi hit film thriller that follows the story of a boy with special powers who is not normal and his father as they go on the run, pursued by both the FBI and members of a religious cult.



# 10 Cloverfield Lane

Dan Trachtenberg, 2016, 103m

Cast – Mary Elizabeth Winstead, John Gallagher Jr, John Goodman



**Sadwrn 7 Mai – Mercher 11 Mai**

Ar ôl damwain car, mae Michelle yn deffro mewn byncher o dan reolaeth dau ddyn diarth. Mae damwain cemegol enfawr wedi dinistrio'r awyr uwch eu pennau, a'r unig obaith o oroesi yw i aros y tu mewn. Mae'n ceisio dianc a darganfod y gwir am y byd tu allan.

**Saturday 7 May – Wednesday 11 May**

After surviving a car accident, Michelle wakes up in an underground bunker with two men. A massive chemical attack has rendered the air unbreathable, and their only hope of survival is to remain inside. She finally discovers the truth about the outside world.

# NT Live: A View From The Bridge (Encore)

Ivo van Hove, 2014, 132m

Cast – Mark Strong, Nicola Walker, Phoebe Fox



**Iau 12 Mai, 7.00pm**

Cynhyrchiad trawiadol a gwahanol iawn o gampwaith trasig Arthur Miller a enillodd dair Gwobr Olivier gan gynnwys Diwygiad Gorau, Actor Gorau (Mark Strong) a'r Cyfarwyddwr Gorau i Ivo van Hove. Yn Brooklyn, mae Eddie Carbone yn croesawu ei gefndryd Sicilian i America. Ond pan fydd un ohonynt yn syrthio mewn cariad a'i nith hardd, maent yn darganfod bod rhyddid yn dod am bris uchel. Mae diffyg ymddiriedaeth genfigennus Eddie yn datgelu cyfrinachau dwfn - un sy'n achosi bradychiad anfaddeuol.

Tocynnau £12 / £10

**Thursday 12 May, 7.00pm**

This stunning production of Arthur Miller's tragic masterpiece won a trio of 2014 Olivier Awards including Best Revival, Best Actor for Mark Strong (*The Imitation Game; Tinker, Tailor, Soldier, Spy*) and Best Director for Ivo van Hove. In Brooklyn, long-shoreman Eddie Carbone welcomes his Sicilian cousins to the land of freedom. But when one of them falls for his beautiful niece, they discover that freedom comes at a price. Eddie's jealous mistrust exposes a deep, unspeakable secret – one that drives him to commit the ultimate betrayal. Tocynnau £12 / £10



**National  
Theatre  
Live**



# Florence Foster Jenkins



Stephen Frears, 2016, 110m

Cast - Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg

**Gwener 13 Mai – Iau 26 Mai**

Dyma stori wir am Florence Foster Jenkins (Meryl Streep), cymeriad adnabyddus o Efrog Newydd a ddilynodd ei hobsesiwn a'i breuddwyd o fod yn ganwr opera i'r eithaf. Mae'r llais mae hi'n glywed yn ei phen yn hardd, ond i bawb arall mae'n swno'n ofnadwy.

**Friday 13 May – Thursday 26 May**

The true story of Florence Foster Jenkins (Meryl Streep), the legendary New York heiress and socialite who obsessively pursued her dream of becoming a great opera singer. The voice she heard in her head was beautiful, but to everyone else it was hilariously awful.

## Dangosiad Dementia Gyfeillgar

Mae **Pontio** yn gweithio i wneud ein rhaglen yn fwy hygyrch ar gyfer pobl sy'n byw gyda dementia a'u partneriaid/gofalwyr. Hoffem wahodd unrhyw un sy'n byw gyda dementia i ddangosiad arbennig (relaxed screening) o **Florence Foster Jenkins ddydd Mercher 18 o Fai am 2pm**. Byddem wrth ein bodd pe gallech ymuno â ni a rhoi eich adborth i ni mewn sesiwn anffurfiol gyda lluniaeth a ddarperir yn ystod yr egwyl. **Tocynnau £5.**

## Dementia Friendly Screening



We at **Pontio** are working to make our programme more accessible with people living with dementia and their partners/carers. We would like to invite anyone living with dementia to a special screening of **Florence Foster Jenkins on Wednesday 18th of May at 2pm**. We'd love it if you could join us and give us your feedback at an informal session with refreshments provided in the interval. **Tickets £5.**

## Royal Opera Live: Frankenstein

Darllediad Byw /Live Satellite Screening  
Liam Scarlett, 2016, 180m

**Mercher 18 Mai, 7.15pm**

Mae llyfr gothig Mary Shelley yn cael ei droi yn fale newydd sbon gan brif Artist Preswyl y ROH, Liam Scarlett, un o dalentau coreograffi ifanc pwysica' byd y bale heddiw. Mae'r sioe yn swynol a dramatig a'n addasiad sy'n mynd a ni yn nol at themâu gwreiddiol nofel gothig Shelley. **Tocynnau £15/£12.50**



**Wednesday 18 May, 7.15pm**

Mary Shelley's gothic classic is turned into a full-length story ballet by ROH Artist-in-Residence Liam Scarlett, one of the hottest young choreography talents in the ballet world today. Haunting and dramatic, this period adaptation returns to the original themes of Shelley's gothic novel. **Tickets £15/£12.50**



ROYAL  
OPERA  
HOUSE





# Star Wars: The Force Awakens 3D

JJ Abrams, 2015, 136m

Cast – Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher



**Sadwrn 21 Mai, 11.00am**

Cyn i'r ffilm enfawr hon adael y sinema, dyma gyfle arall i weld dangosiad 3D.

**Saturday 21 May, 11.00am**

As the world's biggest film leaves the cinema, here's another chance to catch a 3D screening.

## Dheepan

Jacques Audiard, 2015, 115m

Cast – Jesuthasan Antonythasan, Kalieaswari Srinivasan

**Sadwrn 21 + Mercher 25 Mai**

Dheepan yw ffilm diweddaraf Jaques Audiard (A Prophet) a ennillodd brif wobwr ffilm y Palme D'Or yn Cannes llynedd. Mae'r ddrama Ffrengig hon yn dilyn bywydau rhyfelwr Tamil a'i deulu dirprwyol sy'n ffoi i Ffrainc yn dilyn rhyfel cartref Sri Lanka.

**Saturday 21 + Wednesday 25 May**

Dheepan is the Palme D'Or winning latest from the director behind *The Prophet* which is a new kind of family film. This contemporary French drama follows the lives of a Tamil warrior and his surrogate family who flee to France following the Sri Lankan civil war.



## Jungle Book 2D/3D

Jon Favreau, 2016, 106m

Cast – Bill Murray, Idris Elba, Ben Kingsley, Scarlett Johansson



**Gwener 27 Mai - Iau 2 Mehefin**

Fersiwn byw newydd sbon gan gwmni Disney o stori glasurwl Mowgli, bachgen ifanc a fagwyd gan anifeiliaid yn y jyngl, gyda gwaith lleisio'r anifeiliaid yn nwylo lu o sêr mwyaf Hollywood.

**Friday 27 May - Thursday 2 June**

Disney's brand new live action version of the classic tale of a young boy raised by animals in the jungle, all voiced by a galaxy of Hollywood stars.

## Son of Saul

László Nemes, 2015, 107m

Cast – Géza Röhrig, Levente Molnár, Urs Rechn

**Sadwrn 28 Mai + Mercher 1 Mehefin**

Ffilm gyntaf cyfarwyddwr Hwngareg Nemes a gipiodd yr Oscar am ffilm dramor orau'r flwyddyn am ddydd sy'n cael ei orfodi i gael gwared ar gyrff o siambrau nwy Auschwitz, ac yn credu iddo dod o hyd i gorff ei fab ei hun.

**Saturday 28 May + Wednesday 1 June**

Son of Saul is the harrowing and extraordinary Oscar winning first feature by Hungarian director Nemes about a man who is forced to work disposing of bodies from the gas chambers at Auschwitz, who finds the body of a boy who he believes to be his own son.



CERFLUNIO AMSER

SCULPTING TIME

FFILMAU

THE FILMS OF

# ANDREI TARKOVSKY

Braint yw medru cynnig (ar y sgrin fawr) cyfle i'r gynulleidfa wylïo holl ffilmiau y cawr o Rwsia fel rhan o daith BFI Curzon Sinema o fersiynau digidol newydd o saith o glasuron mwyaf hynod, dirgel, prydferth a phwerus holl hanes byd y sinema.

We are honoured to offer on our big screen the chance to view the BFI/ Curzon Cinema travelling festival of new digital prints of the complete films of this Russian giant. Come and witness seven of the most beautiful, mysterious and powerful films of all times.



## Ivan's Childhood

Andrei Tarkovsky, 1962, 93m

**Gwener 20 May, 8.15pm**

Ffilm gyntaf Tarkovsky, stori bwerus, gafaelgar sy'n portreadu anturiaethau bachgen ifanc sydd wedi'i ddal yng nghanol erchyllterau rhyfel.

**Friday 20 May, 8.15pm**

Tarkovsky's debut feature is an extraordinarily moving and powerful story depicting the exploits of a young boy caught up in the horrors of war.



## Andrei Rublev

Andrei Tarkovsky, 1966, 174m

**Sadwrn 21 Mai, 8.15pm**

Epig byd enwog Tarkovsky am fywyd peintiwr eiconau o'r 15fed ganrif sy'n troedïo byd llawn trais ffiwdal a chymdeithas llawn diraddiad dynol.

**Saturday 21 May, 8.15pm**

Tarkovsky's acclaimed epic about the life of 15th century icon painter in a world consumed by feudal violence and human degradation.



## Solaris

Andrei Tarkovsky, 1972, 166m

**Sul 22 Mai, 2pm**

Un o'r ffilmiau sci-fi mwyaf nodedig a wnaed erioed. Mae Solaris yn cynnig gweledigaeth unigryw wrth bortreadu dynoliaeth a'r cof dynol sydd tu hwnt i'r arferol.

**Sunday 22 May, 2pm**

One of the most distinguished sci-fi films ever made, Solaris is a moving and unsettling vision of memory and humanity which transcends the normal conventions of its genre.





## Mirror

Andrei Tarkovsky, 1975, 106m

**Dydd Llun 23 Mai, 8.15pm**

Gwaith hunangofiannol, ffilm fwyaf anhygoel Tarkovsky sy'n cyffwrdd y gynulleidfa trwy adrodd hanes ei blentynnod a thynghed y bobl Rwseg, yn enwedig eu profiadau yn ystod teyrnasiad Stalin.

**Monday 23 May, 8.15pm**

His most autobiographical work, a reflection upon his childhood and the destiny of the Russian people, particularly their experiences during Stalin's reign.



## Stalker

Andrei Tarkovsky, 1979, 154m

**Mawrth 24 Mai, 8.15pm**

Mae Stalker yn gampwaith sinematig ddi-os a gwaith celf pwerus sy'n archwilio, trwy arddull sci-fi, breuddwydion a dyheadau dynoliaeth, a chanlyniadau ceisio eu gwireddu.

**Tuesday 24 May, 8.15pm**

Described as one of the greatest sci-fi films of all time, Stalker hauntingly explores man's dreams and desires, and the consequences of realizing them.



## Nostalgia

Andrei Tarkovsky, 1983, 123m

**Mercher 25 Mai, 2pm**

Wedi ei ffilmio yn yr Eidal ar ôl i Tarkovsky ffoi Rwsia, mae hon yn ffilm fythgofiadwy sy'n archwilio poen alltudiaeth.

**Wednesday 25 May, 2pm**

Filmed in Italy, this is an unforgettably haunting film which explores the melancholy of exile.



## The Sacrifice

Andrei Tarkovsky, 1986, 149m

**Iau 26 Mai, 8.15pm**

Mae ffilm olaf Tarkovsky yn gampwaith gweledigaethol, stori sy'n cael ei hadrodd yn ystod oriau olaf cyn i ddifa niwclear ddirnstrio'r byd.

**Thursday 26 May, 8.15pm**

A visionary masterpiece, Tarkovsky's final film unfolds in the hours before a nuclear holocaust.



# TARKOVSKY